

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



28th Sunday in Ordinary Time

October 13, 2024



XXVII IDomingo del Tiempo Ordinario

13 de Octubre, 2024

MASS INTENTIONS

Saturday, October 12	
8:00 a.m.	Ray Tancredi +
5:30 p.m.	Rosemary & William Griffin +
Sunday, October 13	
8:00 a.m.	OLM parishioners and Visitors
10:00 a.m.	William David Ryan+
12:00 p.m. (Spanish)	Rosalio Cervantes Family
Monday, October 14	
8:00 a.m.	Jamie & John Ferman
Tuesday, October 15	
8:00 a.m.	Barbara McPeak
Wednesday, October 16	
8:00 a.m.	Karen Walker
Thursday, October 17	
8:00 a.m.	Susie Palmer
5:30 p.m.	Karen Walker
Friday, October 18	
8:00 a.m.	Tom & Rosemary Jones
7:00 p.m. (Spanish)	Eduarda Perez Romero
Saturday, October 19	
8:00 a.m.	Monnie Bowman
5:30 p.m.	Jose Matias Perez Perez +
Sunday, October 20	
8:00 a.m.	OLM parishioners and Visitors
10:00 a.m.	Teresa Donnelly +
12:00 p.m. (Spanish)	Marco Morillon Family

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Ed DeTemple, Patrick Sullivan, James De Temple, Parker Felton, Roseanne Brandau, Cecilia Bellinghiere, Helen Kudar, Anna Nolan, John Harkness, Polly Peplinski, Brenda Roat, Jennifer Kudar Tucker, Hudson Anselmi, Douglas Lincoln, Carmen Garcia, Sadhbh Sive Weiman, Noah Griffith

Souls of the Departed

John Harkness, Bejamin Hampson, Casper (Gap) Pucci

October 19– October 20

Lectors:

5:30 pm: Judy Greig

8:00 am: Stuart Palmer & Tom McCauley

10:00am: Lourdes Santiago

12:00 pm: Lucia, Francisca



Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Bill Stangl & David Pfeifer

8:00 am: Bill & Martha Best

10:00am: Vandy Walker, Abigail Nava Aburto, Ramon Garcia, Barbara McPeak

12:00 pm: Cristina Sanchez, Edgar, Alicia Aguilar, Paola Montiel, Marisol Ramirez, German Sanchez



Collection Information for September	Current Month Collected	\$ 78,357	Current Month Budgeted	\$56,750
	Current Month YTD Collected	\$ 199,947	Current Month YTD Budgeted	\$170,250

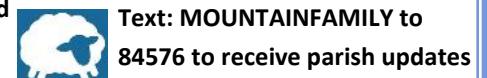
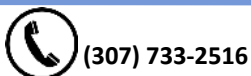


Online Giving

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



Mark Twain's Huckleberry Finn says it well: "It ain't the parts of the Bible I *don't understand that bother me; it's the parts I do understand.*"

Today's gospel is one of those Bible parts we *do understand but in a way, "resent" (along with two other parts: Luke 6:27-38 and John 6). The gospel is basically talking about money and we don't want to hear it. Not only in the sense that "they" (preachers) are always talking about money (not true!) but because money is such a personal matter. It's nobody's business how much I make or don't make, or how I spend my money.*

He was young, well-mannered, well-educated, and well-off. He was sincere and honest. He may even have been an engaging personality with a charming smile. The guy had everything - except eternal life .

He could have had that as well, but he would have had to get rid of his money to follow Jesus. Jesus said elsewhere that no one can serve both God and money (Mt. 6:24). And this man was living proof of that principle. In approaching Jesus, he came to a fork in the road. He had to choose whether he would serve money or serve the Lord. Apparently he chose money.

Jesus never criticizes people simply for being rich. Scripture does not condemn those who possess or accumulate money. But Jesus warned people about what he called "the deceitfulness of riches" (Mark 4:19). He understood the attractive yet ultimately fatal act of substituting money for God.

There are many people today working to attain sizable assets. Others live paycheck to paycheck and find themselves sick with envy over their friends' or relatives' possessions, or they have fallen into crushing debt as a result of living beyond their means. Sooner or later all of these people must decide whether stuff or God will rule. They will ask the same question the rich young man asked Jesus: "What shall I do that I may inherit eternal life? (10:17)

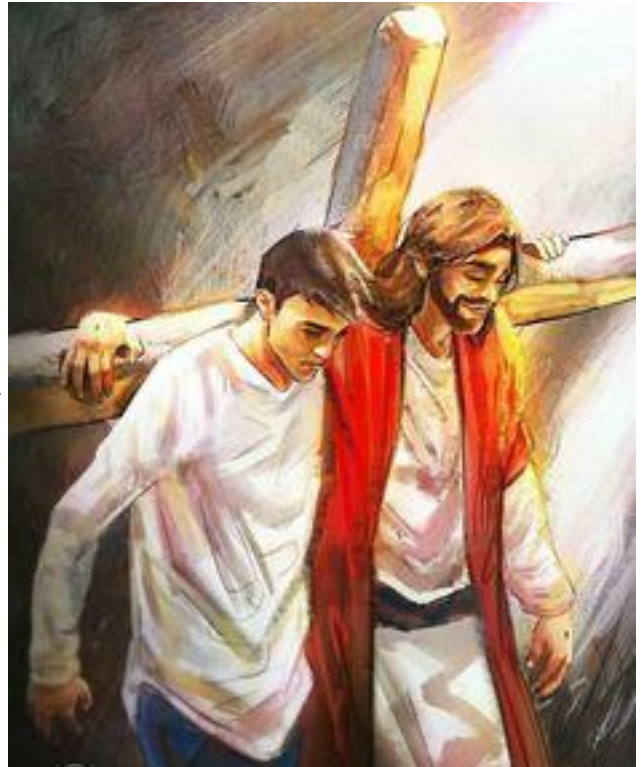
Only God can give eternal life (10:27). He gives life freely and graciously to those who follow Him (10:29).

Let us reflect on what St. Paul says about money in his first letter to Timothy 6:6-19. Paul ridicules the idea that God dispenses wealth in response to our obedience (I Tim 6:5). That notion launches him into a discussion of money worth careful study. He addresses three categories of people: those who want to get rich (6:6-10), those who want to honor God (6:11-16), and those who are already rich and want to honor God (6:17-19).

As we consider these challenging teachings, God can make us aware of our deepest desires: richness or righteous, earthly treasure or heavenly treasure

As David Brooks summed it up in one of his columns, "We need to be more communal in an age that is overly individualistic; we need to be more morally minded in an age that is overly utilitarian; we need to be more spiritually literate in an age that is overly materialistic; we need to be more emotionally intelligent in an age that is overly cognitive.... We need to be infused with the sense that we have souls not just bodies, vocations and not just careers, that sex is not just a physical act but a fusion of loving souls, that marriage is a covenant."

We hear stories of a rich young man, a good Samaritan, prodigal sons, mountaintop beatitudes, golden rules, stories of people of sacrifice, decency, and faithfulness. But in order to hear them, we've got to turn down the noise, lay down the smartphone, give away some of the "stuff" that is suffocating our spirit, and spend some time in quiet reflection, communal prayer, spiritual reading. Happily, We are seeing (doing) this at OLM.



Hacedores de la Palabra Domingo 13 de octubre de 2024 El hombre que casi lo tenía todo

Huckleberry Finn, de Mark Twain, lo dice bien: “No son las partes de la Biblia que no entiendo las que me molestan; son las partes las que sí entiendo”.

El evangelio de hoy es una de esas partes de la Biblia que entendemos pero que en cierto modo “resentimos” (junto con otras dos partes: Lucas 6:27-38 y Juan 6). El evangelio básicamente habla de dinero y no queremos escucharlo. No sólo en el sentido de que “ellos” (predicadores) siempre están hablando de dinero (ino es cierto!), sino porque el dinero es un asunto muy personal. No es asunto de nadie cuánto gano o no gano, o cómo gasto mi dinero.

Era joven, educado, bien educado y acomodado. Era sincero y honesto. Incluso puede haber sido una personalidad atractiva con una sonrisa encantadora. El chico lo tenía todo, excepto la vida eterna.

Él también podría haber hecho eso, pero habría tenido que deshacerse de su dinero para seguir a Jesús. Jesús dijo en otra parte que nadie puede servir a Dios y al dinero (Mt. 6:24). Y este hombre era una prueba viviente de ese principio. Al acercarme a Jesús, llegué a una bifurcación en el camino. Tuvo que elegir si serviría al dinero o serviría al Señor. Al parecer eligió el dinero.

Jesús nunca critica a la gente simplemente por ser rica. Las Escrituras no condenan a quienes poseen o acumulan dinero. Pero Jesús advirtió a la gente sobre lo que llamó “el engaño de las riquezas” (Marcos 4:19). Entendió el acto atractivo pero finalmente fatal de sustituir a Dios por dinero.

Hoy en día hay muchas personas que trabajan para conseguir activos considerables. Otros viven de sueldo en sueldo y se sienten enfermos de envidia por las posesiones de sus amigos o familiares, o han caído en deudas abrumadoras como resultado de vivir por encima de sus posibilidades. Tarde o temprano todas estas personas deben decidir si gobernarán las cosas o Dios. Harán la misma pregunta que el joven rico le hizo a Jesús: “¿Qué haré para heredar la vida eterna? (10:17)

Sólo Dios puede dar vida eterna (10:27). Él da vida gratuita y bondadosamente a quienes lo siguen (10:29).

Reflexionemos sobre lo que dice San Pablo sobre el dinero en su primera carta a Timoteo 6,6-19. Pablo ridiculiza la idea de que Dios reparte riquezas en respuesta a nuestra obediencia (I Tim 6:5). Esa noción lo lanza a una discusión sobre el dinero que merece un estudio cuidadoso. Se dirige a tres categorías de personas: los que quieren enriquecerse (6:6-10), los que quieren honrar a Dios (6:11-16) y los que ya son ricos y quieren honrar a Dios (6:17 -19).

Al considerar estas desafiantes enseñanzas, Dios puede hacernos conscientes de nuestros deseos más profundos: riqueza o justicia, tesoro terrenal o tesoro celestial.

Como lo resumió David Brooks en una de sus columnas: “Necesitamos ser más comunitarios en una época que es demasiado individualista; necesitamos tener una mentalidad más moral en una época demasiado utilitaria; necesitamos ser más alfabetizados espiritualmente en una época demasiado materialista; Necesitamos ser más inteligentes emocionalmente en una época que es demasiado cognitiva.... Necesitamos que se nos infunda la sensación de que tenemos alma, no sólo cuerpo, vocaciones y no sólo carreras, que el sexo no es sólo un acto físico sino una fusión de almas amorosas, que el matrimonio es un pacto”.

Escuchamos historias de un joven rico, un buen samaritano, hijos pródigos, bienaventuranzas en la cima de una montaña, reglas de oro, historias de personas de sacrificio, decencia y fidelidad. Pero para poder escucharlos, tenemos que bajar el ruido, dejar el teléfono inteligente, deshacerse de algunas de las “cosas” que están sofocando nuestro espíritu y pasar algún tiempo en reflexión tranquila, oración comunitaria y lectura espiritual. Felizmente, estamos viendo (haciendo) esto en OLM.





ÚNETE AL CORO JUVENIL

Sábado 19 de Octubre 4pm - 6pm
Comunícate con Brenda al 307-699-7888
si te gustaría participar.



Knights of Columbus Induct New Members

The Knights of Columbus council at Our Lady of the Mountains inducted 5 new members at an Exemplification Ceremony conducted on October 3rd. We welcome new 3rd Degree Knights Shane Gray, Donaldson Miele, Gregory Jakubik, Elvis Nelson Olais, and Father Edwin Laude. We are blessed to have these men join the Knights!



Caballeros de Colón incorporan nuevos miembros

El consejo de Caballeros de Colón en Nuestra Señora de las Montañas instaló a 5 nuevos miembros en una Ceremonia de Ejemplificación realizada el 3 de octubre. Damos la bienvenida a los nuevos Caballeros de 3er Grado Shane Gray, Donaldson Miele, Gregory Jakubik, Elvis Nelson Olais y el Padre Edwin Laude. ¡Tenemos la suerte de que estos hombres se unan a los Caballeros!

WHO IS MY NEIGHBOR?

Join your fellow parishioners of Our Lady of the Mountains and Catholic Charities of Wyoming (CCWyo) on Thursday, October 24th for a night of reflection. The evening will explore scripture, Church teaching, and the historical context of immigration. Join us and reflect on the 'Parable of the Good Samaritan' and the teachings of the Catholic Church. We look forward to learning and praying with you. Dinner begins at 6:00; program begins at 6:45. The evening will end at 8:30 pm. Please sign up on the sheet on the Round Table so we know how much food to provide.

¿QUIÉN ES MI VECINO?

Únase a sus compañeros feligreses de Nuestra Señora de las Montañas y Caridades Católicas de Wyoming (CCWyo) el jueves 24 de octubre para una noche de reflexión. La velada explorará las Escrituras, las enseñanzas de la Iglesia y el contexto histórico de la inmigración. Únase a nosotros y reflexione sobre la 'Parábola del Buen Samaritano' y las enseñanzas de la Iglesia Católica. Esperamos aprender y orar con usted. La cena comienza a las 6:00; El programa comienza a las 6:45. La velada finalizará a las 20.30 horas. Por favor regístrese en la hoja de la Mesa Redonda para que sepamos cuánta comida proporcionar.



Second collection for World Mission Sunday next week!

NEXT WEEKEND we will celebrate World Mission Sunday. Pope Francis invites the entire Church to support mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the world's most vulnerable communities. Please keep the Pope's missions in your prayers and be generous in next week's collection for the Society for the Propagation of the Faith.

¡Segunda colecta para el Domingo Mundial de las Misiones la próxima semana!

EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. El Papa Francisco invita a toda la Iglesia a apoyar las diócesis misioneras en África, Asia, las islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa, donde sacerdotes, líderes religiosos y laicos sirven a las comunidades más vulnerables del mundo. Por favor, mantengan las misiones del Papa en sus oraciones y sean generosos en la colecta de la próxima semana para la Sociedad para la Propagación de la Fe.



Dinners for Good Samaritan Mission

We would like to begin (again) providing dinners once or twice per month for the residents at the Good Samaritan Mission (it's only two blocks from our church!). We're looking for individuals or families or parish organizations or groups of families who would like to prepare dinner on some Monday evening for the 25 to 35 people who are staying at the

Mission. Our goal is to cover two Mondays every month between now and the end of the year. If you would like to help these people in need by preparing one (or more) dinner between now and Christmas, please contact the office or Deacon Doug for more information.

Cenas para la Misión del Buen Samaritano

Nos gustaría comenzar (nuevamente) a ofrecer cenas una o dos veces al mes para los residentes de la Misión del Buen Samaritano (¡está a solo dos cuadras de nuestra iglesia!). Estamos buscando individuos o

familias u organizaciones parroquiales o grupos de familias que quieran preparar la cena algún lunes por la noche para las 25 a 35 personas que se hospedan en el

Misión. Nuestro objetivo es cubrir dos lunes cada mes desde ahora hasta fin de año. Si desea ayudar a estas personas necesitadas preparando una (o más) cena desde ahora hasta Navidad, comuníquese con la oficina o con el diácono Doug para obtener más información.



Memorial Service for Casper (Gap) Pucci

Please join us to celebrate the life of **Casper (Gap) Pucci** on Friday October 18th at 11:00am.

Servicio en memoria de Casper (Gap) Pucci

Únase a nosotros para celebrar la vida de Casper (Gap) Pucci el viernes 18 de octubre a las 11:00 a.m.

Memorial Service for John Harkness

Please join us to celebrate the life of John Harkness on Saturday October 26th at 10:00am. We will have a small reception to follow.

Servicio en memoria de John Harkness

Únase a nosotros para celebrar la vida de John Harkness el sábado 26 de octubre a las 10:00 a. m. A continuación tendremos una pequeña recepción.



Parish Office closed Monday, October 14

The parish office will be closed on Monday, October 14 in observance of Columbus Day! Happy Columbus Day!

Oficina Parroquial cerrada el lunes 14 de octubre

¡La oficina parroquial estará cerrada el lunes 14 de octubre en conmemoración del Día de la Raza! ¡Feliz día de la Raza!



Invitation to pray for the Synod

As the General Assembly of the Bishops on the Synod on Synodality is held in Rome throughout the month of October, Pope Francis invites us to pray for a shared mission that sustains in all ways a Synodal lifestyle, as a sign of co-responsibility, promoting the participation, the communion, and the mission shared among priests, religious, and lay people.

Invitación a orar por el Sínodo

Mientras se celebra en Roma durante todo el mes de octubre la Asamblea General de los Obispos sobre el Sínodo sobre la Sinodalidad, el Papa Francisco nos invita a orar por una misión compartida que sostenga en todos los sentidos un estilo de vida sinodal, como signo de corresponsabilidad, promoviendo la participación, la comunión y la misión compartida entre sacerdotes, religiosos y laicos.



New Ministry: Social Media and Marketing!

We would like to begin a new ministry here at Our Lady of the Mountains! Let's call it "Social Media and Marketing". Members of this ministry team would post updated information on Facebook, Twitter, Instagram, etc., on behalf of the parish. They will also help us keep the new parish website (coming very soon!) up to date, as well as help with the "information monitor screen" in the Gathering Area. Maybe even help us keep our parish calendar up to date.

We need folks who are English speakers, and we need folks who are Spanish speakers (you don't have to be bilingual). If you use any kind of social media already, you probably already know what to do! If you're really interested in helping us evangelize in this way, this is a ministry for you!

Any parishioner who might be interested in this new ministry should contact the parish office or Deacon Doug or Father Phil.



Nuevo Ministerio: ¡Redes Sociales y Marketing!

¡Nos gustaría comenzar un nuevo ministerio aquí en Nuestra Señora de las Montañas! Llamémoslo "Redes sociales y marketing". Los miembros de este equipo ministerial publicarían información actualizada en Facebook, Twitter, Instagram, etc., en nombre de la parroquia. También nos ayudarán a mantener actualizado el nuevo sitio web de la parroquia (¡próximamente!), así como también nos ayudarán con la "pantalla del monitor de información" en el Área de reunión. Tal vez incluso nos ayude a mantener actualizado nuestro calendario parroquial.

Necesitamos personas que hablen inglés y necesitamos personas que hablen español (no es necesario ser bilingüe). Si ya utilizas algún tipo de red social, ¡probablemente ya sepas qué hacer! Si realmente estás interesado en ayudarnos a evangelizar de esta manera, ¡este es un ministerio para ti!

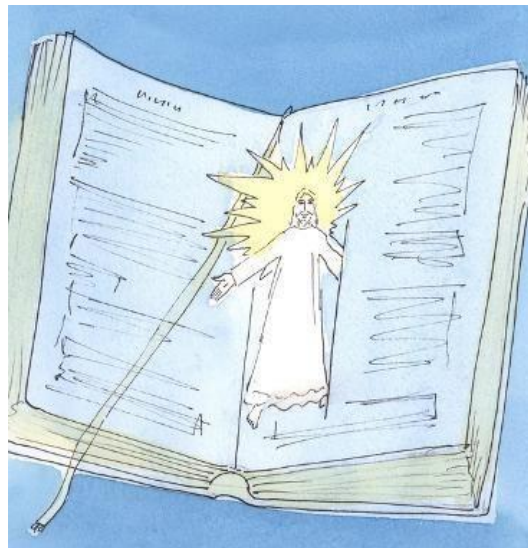
Cualquier feligrés que pueda estar interesado en este nuevo ministerio debe comunicarse con la oficina parroquial o con el diácono Doug o el padre Phil.

Fall Bible Study!

Join our bible study every Friday at 7pm in the Saint Joseph room. We will study God's mercy throughout scripture and there will be a bonus book provided. All are welcomed!

¡Estudio Bíblico de Otoño!

Únase a nuestro estudio bíblico todos los viernes a las 7 p.m. en el salón San José. Estudiaremos la misericordia de Dios a lo largo de las Escrituras y se nos proporcionará un libro adicional. ¡Todos son bienvenidos!



Stewardship Corner

(Each week this "Stewardship Corner" provides a short teaching, directly from the Bible, about what Christian Stewardship really is.)

October 13, 2024 28th Sunday in Ordinary Time

This Sunday we read from Mark 10:17-30, often called "the story of the rich young man". Remember? A man runs up to Jesus, and, kneeling, asks Jesus "what must I do to inherit eternal life?" It seems that this man, honestly, is asking Jesus what he must do to be saved.

After Jesus tells him to follow the 10 Commandments, the man says he has followed them since his youth. Then Jesus, saying that only one thing remains, tells him: "sell everything you have, give to the poor, and follow me". The man "went away sad, because he had many possessions".

Jesus, the Son of God—God, himself—tells the man how to get into Heaven. But the man cannot do what Jesus asks. He's trapped by his possessions. His possessions actually OWN him!

We must ask ourselves how WE are like that "rich young man". No, it's not likely that Jesus wants US to sell *everything and give it to the poor*. But, *how many of us are trapped by our possessions? How many of us actually "love" our possessions more than we love God? For how many of us is our "stuff" more important than following Jesus?*

We all need to ask ourselves, "What do I own? And what owns me?"

Everything we have is a gift from God. Of course, God expects us to use those gifts to support ourselves and our families. But God also intends for us to use those gifts to assist others in need, as well as support His Church.

RINCÓN DE ADMINISTRACIÓN

(Cada semana, este "Rincón de la Mayordomía" ofrece una breve enseñanza, directamente de la Biblia, sobre lo que realmente es la Mayordomía Cristiana.)

13 de octubre de 2024 28.º Domingo del Tiempo Ordinario

Este domingo leemos Marcos 10:17-30, a menudo llamada "la historia del joven rico". ¿Recordar? Un hombre corre hacia Jesús y, arrodillándose, le pregunta a Jesús "¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?" Parece que este hombre, sinceramente, le está preguntando a Jesús qué debe hacer para ser salvo.

Después de que Jesús le dice que siga los Diez Mandamientos, el hombre dice que los ha seguido desde su juventud. Entonces Jesús, diciendo que sólo queda una cosa, le dice: "vende todo lo que tienes, dáselo a los pobres y sígueme". El hombre "se fue triste, porque tenía muchas posesiones".

Jesús, el Hijo de Dios, Dios mismo, le dice al hombre cómo llegar al cielo. Pero el hombre no puede hacer lo que Jesús le pide. Está atrapado por sus posesiones. ¡Sus posesiones en realidad son DUEÑAS de él!

Debemos preguntarnos en qué nos parecemos a ese "joven rico". No, no es probable que Jesús quiera que NOSOTROS vendamos todo y se lo demos a los pobres. Pero, ¿cuántos de nosotros estamos atrapados por nuestras posesiones? ¿Cuántos de nosotros realmente "amamos" nuestras posesiones más de lo que amamos a Dios? ¿Para cuántos de nosotros nuestras "cosas" son más importantes que seguir a Jesús?

Todos debemos preguntarnos: "¿Qué tengo? ¿Y quién es mi dueño?"

Todo lo que tenemos es un regalo de Dios. Por supuesto, Dios espera que usemos esos dones para sustentarnos a nosotros mismos y a nuestras familias. Pero Dios también quiere que usemos esos dones para ayudar a otros necesitados, así como para apoyar a Su Iglesia.



Save the Date!

For the JCCW Holiday Bazaar

Saturday, November 23rd. We are looking forward to another great event with your help. Currently we are looking for several volunteers for different positions. Artisans/ crafters for the Vendors Row. And especially someone who can make beautiful Evergreen Wreaths in quantity. (For details contact Yvonne). Bakers for the Bake Sale. Silent Auctions Items, Holiday decorations and gift items in excellent condition. There will be a sign up sheet on the table in the lobby. We thank you so very much in helping us to make this the best ever JCCW Holiday Bazaar.

Yvonne Dorsey Lynne Whalen
307-690-2614 307-259-8623



¡Reserva la fecha!

Para el bazar navideño de JCCW

Sábado 23 de noviembre. Esperamos con ansias otro gran evento con su ayuda. Actualmente estamos buscando varios voluntarios para diferentes puestos. Artesanos/artesanos para Vendors Row. Y especialmente alguien que pueda hacer hermosas coronas de hoja perenne en cantidad. (Para más detalles contacte a Yvonne). Panaderos para la venta de pasteles. Artículos de subasta silenciosa, adornos navideños y artículos de regalo en excelentes condiciones. Habrá una hoja de inscripción en la mesa del vestíbulo. Le agradecemos mucho que nos haya ayudado a hacer de este el mejor bazar navideño de JCCW.

Yvonne Dorsey Lynne Whalen
307-690-2614 307-259-8623

Festividad de San Lucas!

Se aproxima la festividad de San Lucas! Estaremos celebrando la fecha de San Lucas el Domingo 20 de Octubre en la misa de 12:00pm.

El novenario sera el siguiente:

Viernes 11 de Octubre: 6:00pm

Sábado 12 de Octubre: 6:00pm

Domingo 13 de Octubre - 17 de Octubre: 7:00pm

Viernes 18 de Octubre: 6:00pm

Sábado 19 de Octubre: 7:00pm

El día de la celebración empezaremos con la procesión a las 11:00am, seguida de misa a las 12:00pm, y terminaremos con un convivio en el salon de comidas. Todos estan invitados a para acompañarnos a celebrar al Santito San Lucas!

Saint Luke's Day!

The festival of Saint Luke is approaching! We will be celebrating the date of Saint Luke on Sunday, October 20 at the 12:00 pm mass.

The novena will be as follows:

Friday, October 11: 6:00pm

Saturday October 12: 6:00pm

Sunday October 13 - October 17: 7:00pm

Friday, October 18: 6:00pm

Saturday October 19: 7:00pm

On the day of the celebration we will begin with the procession at 11:00am, followed by mass at 12:00pm, and we will end with a social gathering in the food hall. Everyone is invited to join us to celebrate Santito San Lucas!



COME TO THE FIRE



Reignite your soul with a night of

Eucharistic Adoration

&

Praise and Worship

October 20

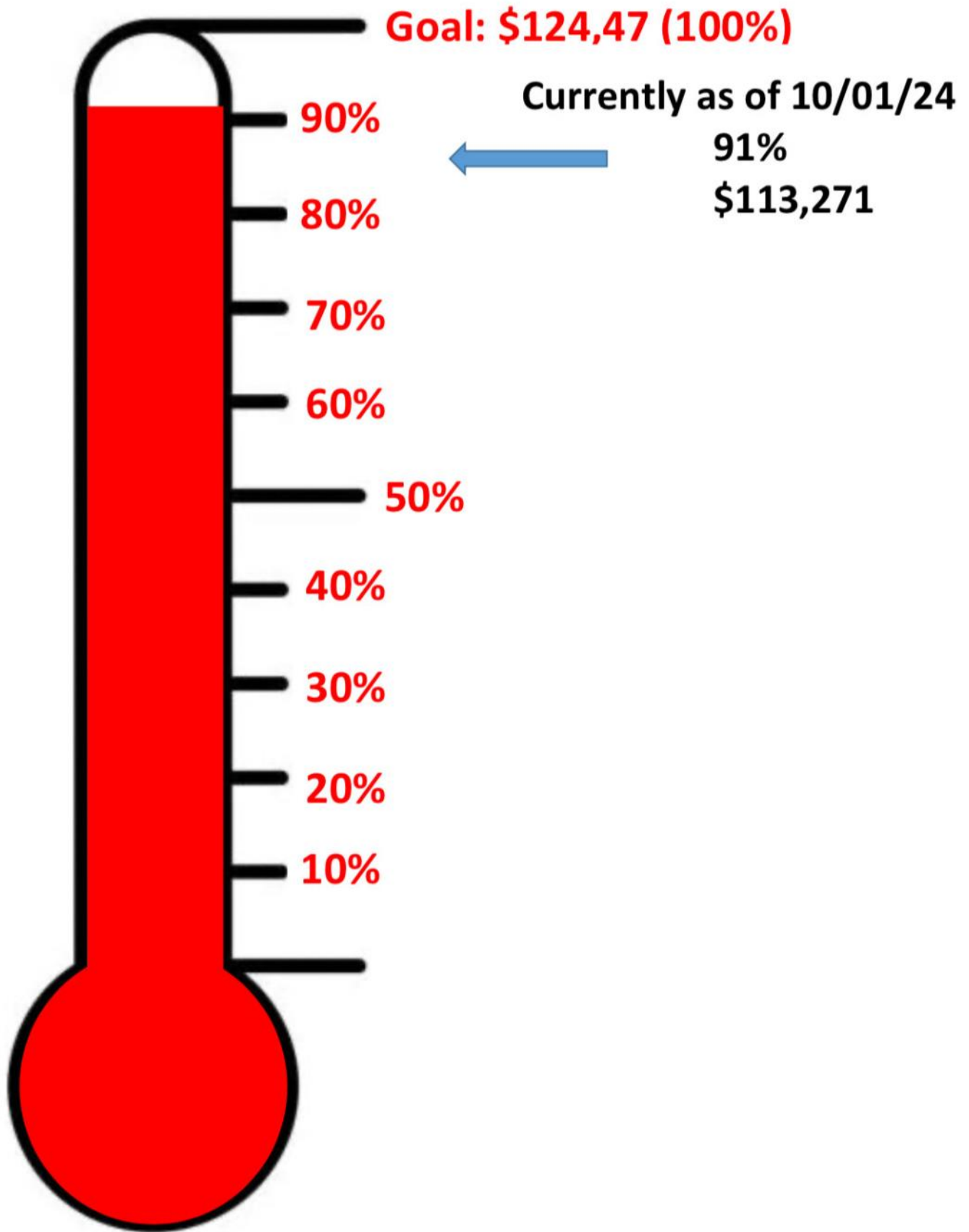
November 17

December 15

6pm Our Lady of the Mountains

Pizza to follow!

Living and Giving 2024 Pledges



Announcement Regarding Living and Giving in Christ:

If you haven't already done so, please prayerfully reflect on how you might contribute to the Diocese of Cheyenne annual appeal, *Living and Giving in Christ*. We are able to maintain our parish (maintenance of our church building, paying utilities, salaries and expenses for our three priests, parish staff, etc.) through your generous contributions during the collection at Mass each week. However, the Bishop only asks each family to contribute for the expenses of the diocese once each year. That's this *Living and Giving in Christ* annual appeal.

Every parish in Wyoming has a goal which they are expected to meet. Our parish goal for this year is \$124,471.00. As of this week, 96 of our 600+ families have contributed, and we're now at 91% of our goal. We would really like to meet our goal within the next 4 or 5 weeks, if at all possible. So, again, please do pray about this. And, then, decide how your family can help. You may give by completing one of the envelopes in the Gathering Area. Or you can give online by scanning the QR code in today's bulletin with your cell phone. Please remember to indicate Our Lady of the Mountains, when making your pledge.



Anuncio sobre vivir y dar en Cristo:

Si aún no lo ha hecho, reflexione en oración sobre cómo podría contribuir a la campaña anual de la Diócesis de Cheyenne, *Vivir y dar en Cristo*. Podemos mantener nuestra parroquia (mantenimiento del edificio de nuestra iglesia, pago de servicios públicos, salarios y gastos de nuestros tres sacerdotes, personal parroquial, etc.) a través de sus generosas contribuciones durante la colecta en la Misa cada semana. Sin embargo, el Obispo sólo pide a cada familia que contribuya para los gastos de la diócesis una vez al año. Ese es este llamamiento anual *Vivir y Dar en Cristo*.

Cada parroquia en Wyoming tiene una meta que se espera que alcance. Nuestra meta parroquial para este año es \$124,471.00. Hasta esta semana, 96 de nuestras más de 600 familias han contribuido y ahora estamos en el 91 % de nuestra meta. Realmente nos gustaría alcanzar nuestro objetivo dentro de las próximas 4 o 5 semanas, si es posible. Entonces, nuevamente, por favor oren por esto. Y luego, decida cómo puede ayudar su familia. Puede donar completando uno de los sobres en el Área de reunión. O puede donar en línea escaneando el código QR del boletín de hoy con su teléfono celular. Recuerde indicar Nuestra Señora de las Montañas al realizar su compromiso.

Vivir y Dar
En Nombre de Cristo

Living and Giving
In Christ



Knights of Columbus®

Charity, Unity, Fraternity, & Patriotism
Knights put faith into action for our parish & community

For information on becoming a Knight call or text
Tom Botts 832-610-0023

Coffee and Donuts!

Please join us for coffee and donuts every Sunday after the 10am Mass. If you are interested in helping or being part of our coffee and donuts ministry, please contact the parish office. No coffee & donuts these dates Oct 20, Oct 27, Nov 17, Nov 24, Dec 1, Dec 15, Dec 22, Dec 29

¡Café y donas!

Únase a nosotros para tomar café y donas todos los domingos después de la misa de las 10 a. m. Si está interesado en ayudar o ser parte de nuestro ministerio de café y donas, comuníquese con la oficina.

No hay café ni donas en estas fechas 20 de octubre, 27 de octubre, 17 de noviembre, 24 de noviembre, 1 de diciembre, 15 de diciembre, 22 de diciembre, 29 de diciembre



OLM Music Schedule

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
October 12	Mates	October 13	A Capella	Luke	Spanish Choir
Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
October 19	Luke & Ensemble	October 20	A Capella	Botts	Spanish Choir



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Administrator, OSB (Bilingual)

Fr. Edwin Laude-Parochial Vicar

Fr. Diego Fernando Lopez Barrera- Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek- Parochial Assistant
 Deacon Matthew Ostdiek- Permanent Deacon
 Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
 Daniela Tzompa- Administrative Specialist (Bilingual)
 Huck Henneberry - Maintenance/Safety
 Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador
 Madeline Donovan - JCCW
 Tom Botts - Grand Knight K of C
 Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
 Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday
12:00pm- 1:00pm

Hot FREE Community meal
for you and your family!

Interested in volunteering?
Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes
12:00pm- 1:00pm

Comida caliente
GRATIS para usted y su
familia!

Interesado en ser
voluntario? Póngase en
contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
 Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
 12:00 p.m. Spanish
 5:00 p.m. CSH **CLOSED until June 2025**

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
 Tuesday: 8:00 a.m.
 Wednesday: 8:00 a.m.
 Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
 Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
 Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday-Saturday: 7:45 a.m.

ROSARY Monday- Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
 (after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.-5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday- Friday 8:30am- 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
 733-3287 * 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
 All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

A DIFFERENT "KIND" OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR

Jackson Hole | Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com

TLS LIQUORSTORE & WINE LOFT Jackson Hole

115 Buffalo Way
 P.O. Box 8219
 Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825
 stephan@WineLiquorBeer.com
 www.WineLiquorBeer.com

Locally Owned
 Community Minded

Belle Cose

Beautiful Things for Entertaining

48 East Broadway ■ 733-2640 ■ www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING

Matt Ostdiek and Bob Ablondi

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners

307.733.5252

rdzeng.com
 25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

ACE Hardware

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
 JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL (307) 733-4676
 Owner/President Fax (307) 733-3661

Porcupine Greenhouse & Nursery

Jackson, Wyoming

Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721
 8025 South Porcupine Creek Road
 Monday - Saturday 9-5 • Sunday 10-4

Promoting and supporting the work of the Church across Wyoming.

Wyoming CATHOLIC MINISTRIES FOUNDATION

307-631-4084 wycmf.org info@wycmf.org

PINKY G'S PIZZERIA
 www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
 50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

TILLEMANS ARCHITECT + BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
 lori@tillemans.com www.tillemans.com
 (307)413.7731

TOTE TURNER

1315 S. Hwy 89, Suite 103
 PO BOX 2560
 Jackson, WY
 307-733-2464

john.turner@hubinternational.com

- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

BRANDY & CHRIS LOVERA
 Licensed Agents

307.578.7531
 1632 Beck Ave.
 Cody, WY 82414

HEALTH • LIFE • MEDICARE

ODEN WATCHES & JEWELRY

At Deloney/Glenwood 307-733-4916
 Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
 HANDYWORKS & PROPERTY SERVICES

Your trusted builder and handyman!
 Contact Victor Perez 307-699-8738

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Jackson Hole

Gary Glenn, CRS, RSPS

HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
 LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
 gary@garyglenn.net